Analyzing differences in satisfaction and dissatisfaction between Chinese and Englishspeaking customers of Japanese hotels with machine learning

Elisa Claire Alemán Carreón 1 ${}^{\bigcirc}$ · Hugo Alberto Mendoza España 1 · Hirofumi Nonaka 1 · Toru Hiraoka 2

Received: date / Accepted: date

Abstract Up until recently, most studies in tourist behavior have been biased for the Western world. With the increase of Chinese outbound tourists to other countries, academic interest for this group has risen. Increasing variation amongst clients means that managing hotels in a way that caters to their different tastes becomes more important. Despite this, cross-cultural studies of differences between Asian and Western cultures are scarce and predate the current boom in the Chinese economy. This economical boom could change their expectations and experiences of Chinese customers, which would, in turn, influence their satisfaction and dissatisfaction with hotels. Taking advantage of Web 2.0, we can apply Shannon's entropy to automatically extract the satisfaction and dissatisfaction factors from very large data samples of online reviews without interfering with the decision process of customers. This means that we can measure how important are certain attributes of the hotel to customers, and whether those are managerial or environmental for the hotel. In our study, we performed a sentiment analysis using an SVM classifier and then

☑ Elisa Claire Alemán Carreón
 Nagaoka University of Technology, Nagaoka, Japan
 ☑ Elisa.claire.aleman.carreon@gmail.com
 ☑ ORCID: 0000-0002-6437-0866 Corresponding Author*
 Hugo Alberto Mendoza España
 Nagaoka University of Technology, Nagaoka, Japan
 ☑ E-mail: mendoza.espana@gmail.com
 Hirofumi Nonaka
 Nagaoka University of Technology, Nagaoka, Japan
 ☑ E-mail: nonaka@kjs.nagaokaut.ac.jp
 Toru Hiraoka
 University of Nagasaki, Nagasaki, Japan
 ☑ E-mail: hiraoka@sun.ac.jp

 $^{^{1} \;}$ Nagaoka University of Technology, Nagaoka, Japan

² University of Nagasaki, Nagasaki, Japan

measured the similarity value for satisfaction and dissatisfaction keyword frequency ranking lists using the Rank-biased Overlap measure, which is used for top-weighted ranked lists with different elements and lengths. We found that Chinese customers prefer big and clean spaces, and that Western customers are satisfied with friendly staff members. We also found that Chinese tourists are unsatisfied with low levels of Chinese friendliness and languagelack of a Chinese friendly environment, and that Western customers are unsatisfied with dirty rooms, or the smell of cigarette.

Keywords Sentiment Analysis · Hotels and Lodging · Machine Learning · Chinese · English · Preferences

1 Introduction

In the last couple of decades, the Japanese economy has been more and more affected by an increase in inbound international tourism (Jones et al. 2009) with a Year-on-Year Growth Rate of 19.3% in 2017, with a total of 28,691,073 inbound tourists that year (Japan National Tourism Organization 2019). From this total, the tourist population was mostly Asian (86.14%), and approximately a fourth of the total (25.63%) came from China. Western countries, counting English-speaking countries in addition to the whole of Europe make for 11.4% of the total, with a 7.23% of the total being countries where English is the official or the de facto national language. Specifically for Chinese tourists, the effect on international economies as well as the number of researchers interested in this phenomenon has been increasing as well (Sun et al. 2017). With these and other multicultural tourists populations, the tourist market is more and more diverse. Diversity in customers' cultural backgrounds means that their expectations when staying at a hotel will also be varied. Hotel management therefore needs to cater to these different needs and expectations to increase their customers' satisfaction, maintain a good reputation, and, therefore, generate positive word-of-mouth.

However, recent studies on social sciences, which includes tourist behavior, have been performed using surveys on populations that could be culturally biased for the western world (Nielsen et al. 2017; Jones 2010; Gunaratne 2009; Hogan and Emler 1978). Those that do include Asian populations in their analysis, most commonly study Chinese tourist behavior (e.g. Liu et al. 2019; Chang et al. 2010; Dongyang et al. 2015), and a few that compare Asian to western tourist behavior (e.g. Choi and Chu 2000), are commonly survey or interview-based studies with small samples, which while valid can have its limitations. This creates a need for cross-cultural studies for the increasing Asian and Western tourist populations. It could be said that Westerners make for a smaller portion of the tourist population compared to Asians; however, according to Choi and Chu (2000), Westerners are known as "long-haul" customers, spending more than 45% of their budget on hotel lodging, compared to their Asian counterparts only spending 25% of their budget on hotels. It

is therefore important to study both Asian and Western tourist populations, their differences, and contrast the results with existing literature.

With the advent of Web 2.0 and customer review websites, researchers realized the benefits of online reviews for research, and their importance for sales (Ye et al. 2009; Basuroy et al. 2003), customer consideration (Vermeulen and Seegers 2009) and perception of services and products (Browning et al. 2013), among other effects of online interactions between customers (e.g. Xiang and Gretzel 2010; Ren and Hong 2019). Consequentially, tourism research also began to use information collected online for data mining analysis, such as opinion mining (e.g. Hu et al. 2017), predicting hotel demand from online traffic (Yang et al. 2014), recommender systems (e.g. Loh et al. 2003), and more. Data mining, machine learning, and big data methodologies can increase the number of manageable samples from the hundred or so samples manually analyzed by researchers to the hundreds of thousands that are automatically analyzed by machines. This can not only help confirm existing theories but also lead to finding new patterns and to knowledge discovery (Fayyad et al. 1996).

In this study, we take advantage of the availability of enormous amounts of online reviews of Japanese hotels by both Chinese and Western English-speaking tourists populations. With this data, we can both confirm existing theories about their differences in behavior, as well as perform an exploration of the data to discover factors that could have been overlooked in the past. For this purpose, we use machine learning to automatically classify review sentences as positive or negative opinions of the hotel, and perform a statistical extraction of the topics that the customers of each population are most concerned about.

2 Research objective

- The objective of this study is to determine the difference in preferences between Chinese-speaking and English-speaking customers of Japanese hotels using text-mining techniques. We aim to determine a quantitative measure of similarity (and therefore, difference) between the satisfaction and dissatisfaction factors of both customer groups using a Rank-biased Overlap measure.
- Furthermore, we will measure if both customer groups have differences in priorities for the factors that are common to both groups. In addition, we also measure how much satisfaction and dissatisfaction of both customer groups are influenced by managerial attributes (internal to the hotel), as well as environmental attributes (external to the hotel).
- Furthermore, our proposal includes the use of large scale data from online hotel reviews in Chinese and English to study their differences in a statistical manner. In the past, survey-based studies have provided a theoretical background for a few specific tourist populations of a single culture or that travel with a single purpose; this means that cultural and language differences often cannot be observed in a single study.

The difference in preferences that our study uncovers can become the focal point for making improvements in tourism and service industries, increase the satisfaction of customers, and influence them to write more satisfied online reviews that will in turn increase sales and attract new customers.

3 Theoretical background and hypothesis development

3.1 Customer satisfaction and dissatisfaction during hotel lodging

Customer satisfaction in tourism has been analyzed since decades past, Hunt (1975) having defining customer satisfaction as the realization or overcoming of expectations towards the service. Oliver (1981) defined it as an emotional response to the provided services in retail and other contexts, and Oh and Parks (1996) reviewed the psychological processes of customer satisfaction for the hospitality industry. It is generally agreed upon that satisfaction and dissatisfaction stem from the individual expectations of the customer, and as such, Engel et al. (1990) state that satisfaction and dissatisfaction are therefore influenced by each customer's background. This is why Western and Asian, specifically Chinese, customers can have very different factors of satisfaction and dissatisfaction since they have different backgrounds and cultures. These varying backgrounds will lead to varying expectations of the services that a hotel can provide for them, the experiences they want to have while staying at a hotel, and the level of comfort that they will have, from the moment that they choose the hotel throughout their stay. These contrasting expectations, in turn, will determine the contrasting factors of satisfaction and dissatisfaction for each kind of customer, as well as the order in which they prioritize them. Therefore we propose our first and second hypothesis:

Hypothesis 1: Chinese and Western tourists have different priorities in hotel attributes that lead to their satisfaction and dissatisfaction.

Hypothesis 2: The common satisfaction and dissatisfaction factors identified for both Chinese and Western tourists will be placed at a different priority for each group.

Studies on customer satisfaction (e.g. Truong and King 2009; Romão et al. 2014; Wu and Liang 2009) commonly use the Likert scale (Likert 1932) (e.g. 1 to 5 scale from strongly dissatisfied to strongly satisfied) to perform statistical analysis of which factors relate most to satisfaction on the same dimension as dissatisfaction (e.g. Chan et al. 2015; Choi and Chu 2000). This leads to correlation analyses (either multivariate or single variable ones) where one factor can lead to satisfaction, while it is implied that the lack of it can lead to dissatisfaction. However, a binary distinction (satisfied or dissatisfied) could allow us to analyze the factors that solely correlate to satisfaction, as well as exploring factors which are solely linked to dissatisfaction. There are fewer examples of this approach, but studies have done this in the past (e.g. Zhou et al. 2014). While it is true that this method can decrease the extent to which

we can analyze degrees of satisfaction or dissatisfaction, it has the benefit that it can be applied to a large sample of text data via automatic sentiment detection techniques using artificial intelligence.

Previous research has also focused on factors that are controllable by the hotel managers and staff, i.e. hotel services, staff behavior, or facilities (e.g. Shanka and Taylor 2004; Choi and Chu 2001), without focusing on factors that are uncontrollable by the hotel staff, such as surroundings, location, language immersion of the country as a whole, or of touristic destinations, as well as integration of the hotel with tours available nearby, among other factors that can play a part in the customers choice behavior and satisfaction. This leads to our third hypothesis:

Hypothesis 3: Satisfaction and dissatisfaction stems from both internal (managerial) and external (environmental) attributes of the hotel.

3.2 Chinese and Western tourist behavior

In the past, tourist behavior analyzed from western samples and surveys was wrongly thought to be a representation of universal behavior across all cultures (Nielsen et al. 2017; Jones 2010; Gunaratne 2009; Hogan and Emler 1978). Recently, however, with the rise of Chinese outbound tourism, both academic researchers and businesses have decided to study Chinese tourist behavior (Sun et al. 2017). This results in several studies focusing on only the behavior of this subset of tourists. To this day, cross-cultural studies and analyses for Asian and Western tourists are scarce. A few examples are Choi and Chu (2000), where it was found that Western tourists visiting Hong Kong are satisfied more with room quality while Asians are satisfied with value for money; Bauer et al. (1993), where Westerners prefer the hotel health facilities while the Asian tourists were more inclined to enjoy the Karaoke facilities of hotels, and both groups tend to have high expectations about the overall facilities; and as well as Kim and Lee (2000), where American tourists were found to be individualistic and motivated by novelty, while Japanese tourists were found to be collectivist and motivated by prestige and family, with escape from routine and an increase in knowledge as a common motivator.

One thing to note with the above cross-culture analyses is that they were performed before the year 2000. The current Chinese economy boom is making an increase in the influx of tourists, but the question that could be posed is whether that boom created a difference in the expectations of tourists, and, as such, in their satisfactions and dissatisfactions when traveling. Another note is that these studies were performed with questionnaires in places where it would be easy to locate tourists, i.e. airports. However, our study of online reviews takes the data that the hotel customers uploaded themselves.

Other more recent studies, perhaps recognizing that samples being comprised of people from Western industrialized countries aren't representative, have gone further and studied people from many countries in their samples, and performed a more universal and holistic (not cross-culture) analysis. Choi

and Chu (2001), for example, analyzed hotel guest satisfaction determinants in Hong Kong with surveys in English, Chinese and Japanese translations, with people from many countries in their sample. Choi and Chu (2001) found that staff service quality, room quality, and value for money were the top satisfaction determinants. As another example, Uzama (2012) produced a typology for foreigners coming to Japan for tourism, without making distinctions for their culture, but their motivation in traveling in Japan. In another study, Zhou et al. (2014) analyzed hotel satisfaction using English and Mandarin online reviews from guests staying in Hangzhou, China coming from many different countries. The general satisfaction score was noticed to be different in those countries, but a deeper cross-cultural analysis of the satisfaction factors wasn't performed. As a result of their research, Zhou et al. (2014) thus found that customers are universally satisfied by welcome extras, dining environments, and special food services.

Regarding Western tourist behavior, a few examples can tell us what to expect when analyzing our data. Kozak (2002) found that British and German tourists' satisfaction determinants while visiting Spain and Turkey were hygiene and cleanliness, hospitality, the availability of facilities and activities, and accommodation services. Shanka and Taylor (2004) found that English-speaking tourists in Perth, Australia were most satisfied with staff friendliness, efficiency of check-in and check-out, restaurant and bar facilities and lobby ambiance.

Regarding outbound Chinese tourists, academic studies about Chinese tourists have increased (Sun et al. 2017). Different researchers have found that Chinese tourist populations have several specific attributes. According to Ryan and Mo (2001) and their study of Chinese tourists in New Zealand, Chinese tourists prefer nature, cleanliness, and scenery in contrast to experiences and activities. With some overlap, Dongyang et al. (2015) studied Chinese tourists in the Kansai region of Japan and found that Chinese tourists are satisfied mostly with exploring the food culture of their destination, cleanliness, and staff. Studying Chinese tourists in Vietnam, Truong and King (2009) found that Chinese tourists are highly concerned with value for money. According to Liu et al. (2019), Chinese tourists tend to have harsher criticism when compared with other international tourists. And as stated by Gao et al. (2017), who analyzed different generations of Chinese tourists and their connection to nature while traveling, Chinese tourists prefer nature overall, but the younger generations seem to do so less than their older counterparts.

Although the studies focusing only on Chinese tourists or only on Western tourists have a narrow view, their theoretical contributions are valuable. We can see that depending on the study and the design of questionnaires, as well as the destinations, the results can vary greatly. Not only that, but while there seems to be some overlap in most studies, some factors are completely ignored in one study but not in the other. However, since our study uses data mining, the definition of each subject or factor is left for the hotel customers to decide en masse via their reviews (instead of being defined by the questionnaire). This means that the factors will be selected through statistical methods alone.

This opened opportunities to find factors that the writers of this study would not have contemplated, or avoid enforcing a factor on the mind of reviewers by presenting them with a question that they didn't think of by themselves. In addition, this study could help us analyze the satisfaction and dissatisfaction factors cross-culturally and compare them with the existing literature.

3.3 Data mining, knowledge discovery and sentiment analysis

In the current world, data is presented to us in larger and larger quantities. Today's data sizes were commonly only seen in very specialized large laboratories with supercomputers a couple of decades ago, but they are now common for market and managerial studies, independent university students and any scientist that can connect to the Internet. Such quantities of data are available to study now more than ever, but it would be impossible for researchers to parse all of this data by themselves. As Fayyad et al. (1996) summarizes, data by itself is unusable until it goes through a process of selection, preprocessing, transformation, mining, and evaluation, and only then it can be established as knowledge. With the tools available to us in the era of information science, algorithms can be used to detect patterns that would take researchers too long to recognize, which can be evaluated to generate knowledge. This process is called Knowledge Discovery in Databases.

Now, there are of course many sources of numerical data to be mined, but perhaps what is most available and interesting to managerial purposes is the resource of customers' opinions in text form. With the introduction of Web 2.0, a never before seen quantity of valuable information is being posted to the Internet at a staggering speed. Text mining then has been proposed more than a decade ago to utilize this data (e.g. Rajman and Besançon 1998; Nahm and Mooney 2002), using what is called Natural Language Processing to parse language in a way that it can be analyzed by a computer. Since then, text mining techniques have improved on with over the years. This has been used in the field of hospitality as well for many purposes, including satisfaction analysis from reviews (e.g Berezina et al. 2016; Xu and Li 2016; Xiang et al. 2015; Hargreaves 2015; Balbi et al. 2018), social media's influence on travelers (e.g. Xiang and Gretzel 2010), review summarization (e.g. Hu et al. 2017), perceived value of reviews (e.g Fang et al. 2016), and even predicting hotel demand using web traffic data (e.g Yang et al. 2014).

More than only analyzing patterns within the text, researchers have found how to determine the sentiment behind a statement based on speech patterns, statistical patterns, and other methodologies. This is called sentiment analysis, or opinion mining, and a precursor of this method was attempted decades ago (Stone et al. 1966). With sentiment analysis, one could use patterns in the text to determine whether a sentence was being said with a positive opinion, a critical opinion, or even other ranges of emotions, depending on the thoroughness of the algorithm. Examples of sentiment analysis include ranking products through online reviews (e.g. Liu et al. 2017; Zhang et al. 2011),

predicting political poll results through opinions in Twitter (O'Connor et al. 2010), and so on. In the hospitality field, it has been used to classify reviewers' opinions of hotels in online reviews (Kim et al. 2017; Al-Smadi et al. 2018, e.g.).

Because the methodology for finding patterns in the data is automatic and statistical in nature, it is both reliable, in that the algorithm will find a pattern by its nature, and unpredictable, in that because it has no intervention from the researchers in making questionnaires it can have different results from anything that the researchers could expect. This is why, much like actual mining, data mining is mostly exploratory in nature. One can never be sure that something can be found, but we can make predictions and estimates about where to find knowledge, and what kind of knowledge can be uncovered.

In this study, we can predict that several things might occur. Our data could show satisfaction and dissatisfaction factors that are universal and it could also find strictly cultural preferences, but we expect that both of these options will present themselves. We can also assert that, if the previous literature is correct in their findings, we could arrive at very similar results, albeit using a database several orders of magnitude larger. We can also expect that, because of the lack of questionnaire design and freedom of users to record their pleasures and grievances, it is possible that we will discover patterns that were previously unnoticed by researchers.

4 Methodology

We have extracted a large number of text reviews from a Chinese portal site $Ctrip^1$, as well as the travel site $TripAdvisor^2$ and determined the most commonly used words that would contribute the most to positive and negative opinions in a review using Shannon's entropy to extract keywords from their vocabulary. These positive and negative keywords allow us to perform a Support Vector Machine (SVM) based emotional classification of the reviews in large quantities, saving time and resources for the researchers. After classifying the sentences in the extracted reviews as emotionally positive or negative with an optimized SVM, we also observed the weight values of each keyword in the machine, and the frequency of the terms in all of the reviews to extract the most utilized words in either kind of reviews. We show an overview of this methodology in Figure 1 (Alemán Carreón et al. 2018).

4.1 Data collection

In the data collection stage for Chinese reviews in *Ctrip*, a total of 5938 review pages of hotels in Japan were collected. From these pages, we extracted a total of 44,177 reviews, which were comprised of 572,218 separate sentences.

¹Ctrip: www.ctrip.com/

²TripAdvisor: www.tripadvisor.com/

In the TripAdvisor data collection, we collected data from 21,154 different hotels. In total, we collected 295,931 reviews in English, which we then separated into 2,697,086 sentences using the *gensim* python library.

4.2 Text processing

To parse Chinese words and separate them, we used the Stanford Word Segmenter (Chang et al. 2008) program developed by the Stanford NLP Group³. In the case of texts in English, however, only using spaces is not enough to correctly collect concepts. Because of variations and conjugations of words depending on the context and tense, a better segmentation is achieved by using lemmatization, which returns the dictionary form of each word. For this purpose, we used the *gensim* library with the English texts.

4.3 Sentiment analysis

The sentiment analysis was performed using the methodology described in Alemán Carreón et al. (2018). Keywords are determined by a comparison of Shannon's entropy (Shannon 1948) between two classes by a factor of α for one class and α' for the other, and then they are used in an SVM (Cortes and Vapnik 1995), optimizing keywords to select the best performing classifier. The selected SVM's keywords would then clearly represent the user preferences leading to positive and negative emotions. Examples of tagged sentences are shown in Table 7, and SVM performance results are displayed in section B.

Shannon's entropy can be used to observe the probability distribution of each word inside the corpus. A word that is included in many documents will have a high entropy value for that set of documents. Opposite to this, a word appearing in only one document will have an entropy value of zero.

We tagged 159 Chinese sentences and 2357 English sentences as positive or negative. The entropy comparison factors α and α' were tested from 1.25

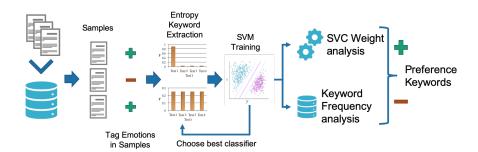


Fig. 1: Overview of the methodology.

³The Natural Language Processing Group at Stanford University

to 6 in intervals of 0.25. After classification, our data contained 506,452 positive Chinese sentences, 65,766 negative Chinese sentences, 1,288,098 positive English sentences and 1,408,988 negative English sentences.

4.4 SVM weight analysis

During the SVM learning algorithm, each point of data that is classified incorrectly causes a change in the weight vector to better classify new data correctly. These changes to the weight vector are strong for features that needed to be taken account of to classify with a minimal error, those close to the separating hyperplane. Sequentially, the weight vector can be interpreted as a numerical representation of the effect each feature had for each class in the classification process. Below we show the formula for the weight vector (1).

$$w = \sum_{i=1}^{N} \alpha_i y_i x_i \tag{1}$$

4.5 Rank-biased Overlap

In order to compare the similarity between two ranked lists, most cases would call to action a statistical measure such as Kendall's τ . However, since the lists are not necessarily of the same length, or have necessarily the same contents, and are top-weighted (where the first rank is the most important to know, with less and less importance as the ranks continue), it is necessary to use another measure of similarity. Webber et al. (2010) proposed a Rank-biased Overlap (RBO) measurement, which takes all of these factors into consideration when calculating a value from 0 to 1, where 0 means completely different lists and 1 means the two lists are an exact match. Because our Chinese keywords (their translations, at least) don't match our English keywords one to one, it is necessary to use this method. Webber's RBO produces 3 measurements: a minimum RBO, a residual RBO (from which one can know the maximum RBO), and an extrapolated RBO (where the list is assumed to continue in the same pattern of similarity towards infinity). The formula for the extrapolated RBO is shown in (2), Where S and T are listings, d is their depth, k is their evaluation depth, p is a parameter that controls the top-weightedness of the lists (or it could be thought as 1-p being the probability to stop looking at the next item in the list), and X being the overlap between the lists. The complete process is described at length by Webber et al. (2010).

$$RBO_{EXT}(S, T, p, k) = \frac{X_k}{k} \cdot p^k + \frac{1-p}{p} \sum_{d=1}^k \frac{X_d}{d} \cdot p^d$$
 (2)

5 Data Analysis

5.1 Frequent keywords and their **SVM**-SVC weight values

To understand the preferences of Chinese-speaking tourists and English-speaking tourists when lodging in Japan, we study both the frequency of the words they use in relation to the number of total reviews, and their weight in the SVM classifiersSupport Vector Classifier (SVC). Following that, to know the relevance of a keyword as a preference for each group, we observed the frequencies of each entropy-based keyword in our complete data set and their SVM-SVC weight value. The frequency of the keywords in the database shows the level of priority it has for customers, and the weight value allows us to observe the sentiment it relates to by its positive or negative sign. We ranked the keywords by frequency, and use their SVM-SVC weight for analyzing the related sentiment (positive weight means positive sentiment, and negative weight signifies negative sentiment).

We observed the top 10 words with the highest frequencies for keywords that were linked by entropy to satisfaction and dissatisfaction in emotionally positive and negative statements to study and quantitatively rank the needs of Chinese customers, as shown in the Tables 1 and 2 (however, the latter does not have more than 7 keywords available); and for English-speaking customers, as shown in Tables 3 and 4.

There were many more keywords than shown in most cases, however, and some showed to be high in weight but low in frequency. This could mean they were useful for classification (the emotional reaction is more extreme) but aren't as important a preference for users (there aren't many cases in that the keyword was applicable). In the appendix, Table 10 shows some keywords that have a relatively high weight value for both positive and negative extremes and their translations in the relevant context. In Table 11 we show keywords for the English classifier with high weight values as well.

Table 1: Top 10 frequently used frequent positive Chinese keywords in satisfaction sentences.

| Word | Translation | Frequency | SVC Weight |
|------|----------------|-----------|------------|
| 大 | big | 15470 | 0.624 |
| 干净 | clean | 12166 | 0.638 |
| 早餐 | breakfast | 10575 | 0.495 |
| 推荐 | recommendation | 8752 | 0.495 |
| 环境 | environment | 8694 | 0.248 |
| 周边 | periphery | 8456 | 0.495 |
| 近 | close | 8372 | 0.028 |
| 交通 | transportation | 8264 | 0.586 |
| 附近 | nearby | 6619 | 0.495 |
| 地铁 | subway | 5386 | 0.180 |

5.2 Rank-biased Overlap

In order to calculate the similarity between the ranked lists shown in Tables 1 and 3, and the lists in Tables 2 and 4, we calculated the extrapolated Rankbiased Overlap between the English keyword lists and the English translation of the Chinese keyword lists at different cutoff points. Additionally, we prepared and modified the lists so that words that are similar but would not overlap otherwise would overlap in this analysis. For example, in the English keyword lists, the word is "pricey" while in the Chinese keywords it is translated as "price", and as such, it was changed to "pricey" to match the English keywords. This was purely to overlap the most words possible, so it could have been very well modified the other way around with the same effect. The results of these calculations are shown in Table 5. In the case of Chinese dissatisfaction keywords, which is only comprised of 7 keywords, the list remains complete in all cutoff points except 5. Since the RBO measure can work regardless of the length of each list, this is not a problem in its calculation.

Table 2: Frequent negative Chinese keywords in dissatisfaction sentences.

| Word | Translation | Frequency | SVC Weight |
|------|------------------|-----------|------------|
| 价格 | price | 7636 | -1.505 |
| 地理 | geography | 2238 | -0.812 |
| 中文 | Chinese language | 1410 | -0.714 |
| 陈旧 | old-fashioned | 698 | -0.000 |
| 距离 | distance | 349 | 0 |
| 老 | old | 311 | 0 |
| 华人 | Chinese person | 16 | -0.238 |

Table 3: Top 10 positive English keywords in satisfaction sentences.

| Word | Frequency | SVC Weight |
|-------------|-----------|------------|
| staff | 138677 | 0.537 |
| clean | 105971 | 1.886 |
| location | 103151 | 0.842 |
| helpful | 63558 | 1.999 |
| comfortable | 62793 | 1.724 |
| friendly | 57307 | 1.199 |
| recommend | 51433 | 1.158 |
| train | 45148 | -0.000 |
| free | 42084 | 0.734 |
| subway | 38354 | 1.951 |

6 Results

6.1 Comparison of Chinese and English-speaking tourists' preferences

The extrapolated Rank-biased Overlap (shown in Table 5) ranged from 0.221 to 0.265 in satisfaction lists, and from 0.285 to 0.321 in the dissatisfaction lists, which are low similarity values ($RBO_{EXT} < 0.5$). This means that, while there is some similarity, the preferences are fundamentally different if we consider them as top-weighted, that is, the first elements are the most important in the lists, and therefore in their similarity measurement as well. This confirms our hypothesis 1, that the priorities for satisfaction and dissatisfaction are different for Chinese and English-speaking tourists.

From observation, however, we can assert that both Chinese and English-speaking tourists in Japan have different priorities, but consider the location of the hotel and the availability of transport nearby, such as subway or trains, as a secondary but still important point in their satisfaction of a hotel. The Chinese customers are primarily satisfied with the room quality in spaciousness and cleanliness, while the English-speaking customers are easily upset by any lack of cleanliness and smoke smell from cigarettes. English-speaking tourists on the other hand value staff friendliness over room quality when considering their satisfaction.

Table 4: High negative weight English keywords in dissatisfaction sentences.

| Word | Frequency | SVC Weight |
|---------------|-----------|------------|
| pricey | 3809 | -1.614 |
| carpet | 3683 | -0.507 |
| slow | 3177 | -1.281 |
| dirty | 2943 | -1.275 |
| uncomfortable | 2942 | -2.423 |
| stain | 2787 | -1.886 |
| cigarette | 2468 | -0.435 |
| curtain | 2032 | -0.224 |
| paper | 2029 | -0.503 |
| renovation | 1898 | -0.548 |

Table 5: RBO results between Chinese and English ranked keyword lists, p = 0.9.

| List cutoff | Emotion | RBO_{EXT} |
|-------------|-----------------|-------------|
| None | Satisfaction | 0.265 |
| None | Dissatisfaction | 0.299 |
| Top 20 | Satisfaction | 0.265 |
| 10p 20 | Dissatisfaction | 0.293 |
| Top 10 | Satisfaction | 0.266 |
| 100 10 | Dissatisfaction | 0.285 |
| Top 5 | Satisfaction | 0.221 |
| 100 0 | Dissatisfaction | 0.321 |

415

The lists for Chinese and English-speaking tourists are quite different, but if we compare the lists, we find that "clean", "crecommend", "subway" and "price" are common factors to both customer groups. Their place in the ranked list is the exact same for most of them, and only 1 out of 4 factors is different in rank. Furthermore, when arranging both lists by eliminating all uncommon elements, the lists become identical with an RBO of 1.0 for both satisfaction and dissatisfaction lists. This means hypothesis 2 is rejected $(RBO_{EXT} > 0.5)$, where the similar aspects in both customer groups were hypothesized to be different in their priority.

We also can observe some keywords that aren't considered by their counterparts. For example, Chinese tourists are very satisfied with breakfast inclusion, while English-speaking customers are satisfied with free amenities. On the other hand, English-speaking customers mentioned tobacco smell in many reviews, while it wasn't statistically identified as a problem at all for their Chinese counterparts.

As to the top 10 satisfaction and dissatisfaction keywords themselves we can observe whether they are attributes internal to the hotel, that is, managerial in nature, or external to it, environmental in nature. We can see these results in Table 6. The interpretation of these keywords is shown in the Appendix in Tables 12 and 13.

Table 6: Managerial and Environmental nature of the most frequently used frequent keywords

| Emotion | Customer group | Managerial Factors | Environmental Factors | Unidentified |
|-----------------|------------------|-----------------------|--------------------------|--------------|
| Satisfaction | Chinese speakers | 30% | 60% | 10% |
| Satisfaction | English speakers | 60% | 30% | 10% |
| Dissatisfaction | Chinese speakers | 71.4% | 28.6% | 0% |
| Dissatisfaction | English speakers | 100% | 0% | 0% |

For our purposes, hypothesis 3 states that the satisfaction and dissatisfaction factors would stem from both managerial and environmental attributes to the hotel. This is confirmed for all but one list. The exception is the English-speaking tourists' top 10 dissatisfaction factors, which are all managerial in nature. However, this is only regarding the top 10 items in the list, and lower in the list there are some environmental factors.

7 Discussion

The results indicate that our main hypothesis - Chinese and Western tourists have different priorities in hotel attributes that lead to their satisfaction and dissatisfaction - is correct. Below we explore what those differences were, what is the possible cause for them, and what they imply for the industry, as well as discussing similarities between the two groups. We also discuss the differences

between managerial and environmental elements of the hotel and how they contribute to the satisfaction of customers in light of the results from our third hypothesis - Satisfaction and dissatisfaction stems from both internal (managerial) and external (environmental) attributes of the hotel.

7.1 Chinese tourists - A big, clean space, and Chinese friendly

455

We found that Chinese tourists are satisfied mostly by a big and clean space provided by the Japanese hotels. From further inspection, we also find that while this is mostly relating to the rooms, there are many references to the public bathing facilities in the hotel. In Japan, there is what is called $sent\bar{o}$, which are artificially made public bathing facilities, on occasions including saunas and baths with special qualities. On the other hand, there are natural hot springs, called onsen, which can be either bathing in the natural source of the water, or using the hot-spring water in artificially made bath facilities. It is a Japanese custom and culture that all customers use the facilities after cleaning themselves in a shower and go into the baths without any clothes. This can be a cultural shock for many tourists, but still, this is an important attraction for many.

From these two first ranking keywords (""big" and ""clean"), we can assert that room quality is the most important satisfaction factor for Chinese customers. This means that Chinese tourists have an expectation of spaciousness and cleanliness when coming to Japan, be it by reputation, previous experiences, or cultural backgrounds. Whichever is the case, it appears that Chinese tourists are satisfied, which means their expectations regarding the rooms are being met. We can compare this result with previous literature, where traveling Chinese tourists choose their destination based on several factors, including cleanliness, nature, architecture, and scenery (Ryan and Mo 2001). This other few factors found in previous literature could be linked to the keyword ""environment" as well.

One key component we found in Chinese customer preferences is the inclusion of breakfast within the hotel. This can be inferred from the high frequency with which this keyword was included in the sentences emotionally classified as positive. While other food-related words were extracted, most of them were general in nature, like "food" or "eating", and in a lower ranking. In contrast, the word "breakfast", which is referring to a specific time and very possibly its inclusion in the hotel commodities, was very frequently used in positive texts compared to other food-related words.

Moreover, Chinese tourists have expectations about the treatment towards the Chinese visitors that aren't being met. Be it Chinese language pamphlets, Chinese texts on instructions for the hotel room and it's appliances and features (T.V. channels, Wi-Fi setup, etc), or just the treatment towards Chinese people, it seems that their expectations are not being met. This is natural, since traveling in a strange land without knowledge of the language can be a daunting experience. Ryan and Mo (2001) also found that communication

difficulties was one of the main reasons Chinese customers would give for not visiting again.

7.2 Western tourists - A friendly face, and absolutely clean

From the satisfaction factors of English-speaking tourists, we can see that at least 3 words relate to staff friendliness and services. The word "staff" is the most frequently used word for satisfied customers, while ""helpful" and ""friendly" follow it lower in the list at the 4th and 6th place. Japan is famous for their customer service all over the world. Staff members are trained to speak in sonkeigo, or ""respectful language", one of the most formal of the Japanese formality syntaxes. They are also trained to bow with different depths depending on the situation, where a light bow could be used to say "Please, allow me to guide you", and a deep bow to apologize for any inconvenience the customer could have, with a very respectful apology as well. This is all very different from Westerner experiences and while it could be a culture shock to some, it is mostly seen positively. After all, Japanese staff treats all customers in this respectful manner, but for some customers, this could very well be the best they have been treated until that moment. We can also see that Kozak (2002) and Shanka and Taylor (2004) have also found that hospitality and staff friendliness is an important determinant in the satisfaction of Western tourists. On another note, we can also observe that the word ""free" is present in the satisfaction keywords, which after observing a few examples in the database, we concluded that it relates to the free amenities in a hotel room, such as cosmetics, soaps, coffee, tea, and so on.

However, we can see from the rest of the keywords that most of the dissatisfaction with Japanese hotels stems from a lack of hygiene and room cleanliness. Where Chinese customers were completely satisfied, English-speaking customers have found many places unacceptable to their standards. The most common complaint regarding cleanliness was about the carpet, followed by complaints about stains, and cigarette stench in the curtains. Kozak (2002) also found that hygiene and cleanliness were important satisfaction determinants for Western tourists. However, in the previous literature, this was linked merely to satisfaction. In comparison, our research uncovered that it is mostly linked to dissatisfaction and that westerners could be said to have high standards of hygiene when compared to their Chinese counterparts. Aside from cleanliness, we can also observe the word ""renovation" is written lower in the list, as well as the word ""paper". After observation of the samples, it is often used with the expression ""paper-thin walls", which could mean the customers can hear their neighbors easily. Regarding the word ""renovation", some cities in Japan (e.g. Osaka) are currently going under a large number of renovations, which are also extending to the hotel facilities. Customers staying in places in renovation or near a renovation construction can be expected to wake up to construction noises, have their view obstructed by metal bars, and other unpleasant experiences. Another keyword there is "slow", which upon

inspection of example reviews, we concluded that it reflects the speed of the Internet connection in the hotel rooms.

7.3 Price, the common enemy

For both customer groups, the main reason for dissatisfaction is price, which can be interpreted as a concern about value for money. A paper studying Chinese tourists found that they had this concern (Truong and King 2009), but our results indicate that in the case of Japanese hotels, this is less of a cultural attribute, and has more to do with the pricing of hotels overall. The tourists coming to Japan could be both experienced travelers or first-time travelers, but the fact is that their expectation of the price for hotels was lower than what they found in Japan. In general, Japan is an expensive place to visit, which could have an impact in this placement in the ranking.

7.4 Location, location, location

The location of the hotel, closeness to the subway and public transport, and availability of nearby shops were observed to be of importance to both Chinese and English-speaking tourists. While it wasn't the first priority for either of them, we can assert that the location of the hotel is a secondary but still important point in their satisfaction of a hotel. However, since this is an external factor to the management of the hotel, it is not often considered in literature. Upon inspection of examples from the data, we found that most customers were satisfied if the hotel was nearby to at least two other subjects: subway or train, and convenience stores.

Japan is a country with a particular public transport system. The rush hour makes for a subway filled to the brim with people in suits making their commute, and trains and subway stations in Tokyo create a confusing public transport map for an outside observer. Buses are also available, although less used than the rail systems in the big cities. These three are particularly affordable in price. Then there are the more expensive transports, such as the bullet train *shinkansen* for traveling across the country, and taxis. Taxis in Japan are a luxury compared to other countries. Where in less developed countries the taxi is the cheap method of transport of choice, in Japan, taxis are made to provide a high-quality experience, with a matching price. This means that for tourists, subway availability and a good map or plan to travel the city are of utmost necessity.

Japanese convenience stores, on the other hand, are also famous worldwide for their convenience. From drinks and snacks to full meals, copy and scanning machines, alcohol, cleaning supplies, personal hygiene items, underwear, towels, international ATMs and so on, Japanese convenience stores are a haven for the traveler in need. If some trouble occurred, or a traveler forgot to pack a certain item, it is almost sure that they can find it here.

Therefore, considering both transport systems and nearby shops are points of interest for Chinese and Western tourists, Japanese hotels have to choose carefully their location from the moment that they are constructed. While not a top priority, this is a universal factor for both customer groups and it can be an instant way to generate positive reviews.

7.5 Tobacco, what's that smell?

A main concern for Western tourists was the smell of tobacco in their room. Upon manual inspection of a sample of reviews with this keyword, we found that it was often the case that the room was advertised as non-smoking, and yet the smell permeated the room and curtains. Another common complaint was that there wasn't any non-smoking facilities available at all, to begin with. This can completely ruin some customers' stay, and give a bad impression for review writers, which can lower the number of future customers.

However, in comparison, Chinese customers seem to not be bothered by this at all. We consulted studies involving the use of tobacco in different countries. Previous research states that 49 - 60% of Chinese men (and 2.0 - 2.8% of women) currently smoke or have smoked before, taken from a sample of 170,000 Chinese adults in 2013-2014, which is high compared to many English-speaking countries (Zhang et al. 2019; World Health Organization 2015).

Japan itself has a polarized view on smoking, and despite being one of the world's largest tobacco markets, its use has been decreasing in recent years. While smoking in public spaces is prohibited in some wards of Tokyo (namely Chiyoda, Shinjuku, and Shibuya), it is generally only urged and not mandatory to have smoking restrictions in restaurants, bars, hotels, and public areas. However, there are many places where "smoking rooms" are available to keep the smoke to an enclosed area and avoid bothering others. Despite this, businesses, especially those who cater to certain kinds of customers, will generally be discouraged from having smoking restrictions if they want to keep their clientele. If Japanese hotels want to cater to all kinds of customers, Western and Asian alike, they must provide spaces without tobacco smell. After all, even if it doesn't bother some customers, the lack of smell would not bother any existing customers.

7.6 Managerial vs. Environmental satisfaction

As we stated in section 3.1, previous research is focused mostly on internal or managerial attributes of the hotel and their influence on customer satisfaction. For example, staff behavior, facilities, commodities, amenities, and appliances that can be improved within the hotel (e.g. Shanka and Taylor 2004; Choi and Chu 2001). However, external or environmental attributes, such as location of the hotel relative to public transport and shops, language immersion of the country, noise pollution, weather, and so on, are not usually analyzed

in satisfaction studies. Because our study left the satisfaction factors to be decided statistically via customers' online reviews, we can see in their priorities the amount of importance that those environmental or managerial attributes can have.

From Table 6 and appendix Tables 12 and 13, we can see that in regards to satisfaction, 60% of keywords used by Chinese tourists are of an environmental nature (namely "environment", "periphery", "close", "transportation", "nearby", and "subway"), while the remaining 30% is managerial in nature (and an undefined 10%). However, these managerial words are all concentrated at the top of the list ("big", "clean", "breakfast"). In comparison, English speakers are mostly satisfied with managerial attributes of the hotel, with keywords such as "staff", "clean", "helpful", and "free" to name a few. English-speaking customers also have managerial attributes at the very top of their list. This means that if one considers the satisfaction of both Chinese and Western tourists, a hotel has the ability to improve in ways that will attract more customers in the future. If it was the other way around and the satisfaction was to be related more with environmental attributes, hotels would have to compete solely on their location. Similarly, most of the dissatisfaction is caused by issues that could be solved with improved management. Of course, this could be staff training (perhaps in language), hiring professional cleaning services for rooms with smoke smells, or improving the bedding, all of which can be costly. However, if hotels want to attract more and more customers, this paper provides a good guideline for which factors to consider first, and which ones will be best suited to which customer groups.

8 Limitations

This paper is not without its limitations. We analyzed keywords of satisfaction and dissatisfaction statistically based on whether they appeared on satisfied reviews or dissatisfied ones. Following that, we performed observations of sentences with those words, in an attempt to understand the context that these words were being used in. However, because of the large number of sentences in our data being analyzed, we could not perform a complete analysis of the context of these sentences across the database. Another limitation is that a big portion of the Asian tourists coming to Japan are Taiwanese and Korean, of which we couldn't do an analysis because of team members not knowing those languages. Aside from that, because of the anonymous nature of the data, further typology analysis couldn't be made (for example, Chinese men and women of different ages, or their Westerner counterparts).

9 Conclusion and Future Work

In this study, with the purpose to analyze the differences in satisfaction and dissatisfaction between Chinese and English-speaking customers of Japanese

hotels, we extracted keywords from their online reviews uploaded to the portal sites Ctrip and TripAdvisor using Shannon's entropy calculations; then we used these keywords for sentiment classification via a Support Vector Classifieran SVC. We then measured the Rank-biased Overlap of the top 10 most frequently used keywords in satisfied and dissatisfied sentences in Chinese and English reviews to find their similarity (or lack thereof). We obtained values ranging from 0.221 to 0.265 in satisfaction lists and from 0.285 to 0.321 in dissatisfaction lists at different cutoff points. These are low values $(RBO_{EXT} < 0.5)$, so we can assert that the preferences of Chinese and English-speaking tourists are different, confirming our hypothesis 1.

We then measured the similarity in ranking from the words that were common satisfaction or dissatisfaction factors for both Chinese and English speakers, and found that from the four words that were common amongst both groups (""clean", ""recommend", ""subway" and ""price"), their ranking when isolated from the uncommon elements in both lists was identical, resulting in an RBO of 1.0. This means our hypothesis 2 is rejected $(RBO_{EXT}>0.5)$, and that the common ground within both customer groups is also similar in ranking.

Lastly, we measured the amount of satisfaction and dissatisfaction factors that were referring to managerial attributes of a hotel (that it can be changed via managerial decisions without relocating) or environmental attributes of the hotel (things like location, closeness to shops or public transport). We found that both are included in the satisfaction and dissatisfaction of both customer groups, confirming our hypothesis 3. We also found that most of the Western customer satisfaction (60% of the top 10 words) and dissatisfaction (100% of the top 10 words) stems from managerial attributes of the hotel, while environmental attributes only make for a smaller portion of the factors (30% of the top 10 satisfaction keywords). In the case of Chinese customer satisfaction, the top of the list was managerial in nature (30% of the top 10 words) and a bigger portion, although lower in ranking, was environmental in nature (60%). For Chinese customer dissatisfaction, however, 71.4% of the keywords were managerial in nature, while the other 28.6% were environmental in nature.

Our results and discussion can be utilized as a guideline for managerial decisions when considering Chinese and Western tourists, and we can observe their stark differences, as well as their common attributes. In future work we plan to investigate further into this topic, extending our data set and researching for different trends for different regions of Japan and in different kinds of hotels, as well as between customers traveling alone or in groups, for fun or work. Another point of interest for the future of this study is to use word clusters with similar meanings instead of single words.

Acknowledgements During our research, we received the commentary and discussion necessary to understand certain cultural aspects that could influence the interpretation of the data by our dear colleagues, whom we would like to show gratitude to, Mr. Liangyuan Zhou, Ms. Min Fan and Ms. Eerdengqiqige. We would also like to show gratitude to Ms.

Aleksandra Jajus, from whom we also received notes on the editing and commentary on the content of our manuscript.

Funding: This work was supported by the Japan Construction Information Center Foundation (JACIC).

Conflict of interest: none

References

710

- Al-Smadi M, Al-Ayyoub M, Jararweh Y, Qawasmeh O (2018) Enhancing aspect-based sentiment analysis of Arabic hotels' reviews using morphological, syntactic and semantic features. Information Processing & Management 56(2), DOI 10.1016/j.ipm.2018.01.006
 - Alemán Carreón EC, Nonaka H, Hiraoka T, Kumano M, Ito T, Hirota M (2018) Emotional contribution analysis of online reviews. In: Proceedings of The 2018 International Conference on Artificial Life and Robotics (ICAROB2018), Beppu, Japan, vol 23, pp 359–362, DOI 10.5954/ICAROB.2018.OS5-3
 - Balbi S, Misuraca M, Scepi G (2018) Combining different evaluation systems on social media for measuring user satisfaction. Information Processing & Management 54(4):674–685, DOI 10.1016/j.ipm.2018.04.009
- Basuroy S, Chatterjee S, Ravid S (2003) How critical are critical reviews? the box office effects of film critics, star power, and budgets. Journal Of Marketing 67(4):103–117, DOI 10.1509/jmkg.67.4.103.18692
 - Bauer T, Jago L, Wise B (1993) The changing demand for hotel facilities in the asia pacific region. International Journal of Hospitality Management 12(4):313–322, DOI 10.1016/0278-4319(93)90048-E
 - Berezina K, Bilgihan A, Cobanoglu C, Okumus F (2016) Understanding satisfied and dissatisfied hotel customers: Text mining of online hotel reviews. Journal of Hospitality Marketing & Management 25(1):1–24, DOI 10.1080/19368623.2015.983631
- Browning V, So KKF, Sparks B (2013) The influence of online reviews on consumers' attributions of service quality and control for service standards in hotels. Journal of Travel & Tourism Marketing 30(1-2):23-40, DOI 10.1080/10548408.2013.750971
 - Chan A, Hsu CH, Baum T (2015) The impact of tour service performance on tourist satisfaction and behavioral intentions: A study of Chinese tourists in Hong Kong. Journal of Travel & Tourism Marketing 32(1-2):18–33, DOI 10.1080/10548408.2014.986010
 - Chang P, Galley M, Manning C (2008) Optimizing Chinese word segmentation for machine translation performance. In: Statmt '08 Proceedings Of The Third Workshop On Statistical Machine, Columbus, Ohio, USA, pp 224-232, URL http://nlp.stanford.edu/pubs/acl-wmt08-cws.pdf
 - Chang R, Kivela J, Mak A (2010) Food preferences of Chinese tourists. Annals Of Tourism Research 37(4):989–1011, DOI 10.1016/j.annals.2010.03.007
 - Choi TY, Chu R (2000) Levels of satisfaction among asian and western travellers. International Journal of Quality & Reliability Management 17(2):116–132, DOI 10.1108/02656710010304537
- Choi TY, Chu R (2001) Determinants of hotel guests' satisfaction and repeat patronage in the hong kong hotel industry. International Journal of Hospitality Management 20(3):277-297, DOI 10.1016/S0278-4319(01)00006-8, URL http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0278431901000068
 - Cortes C, Vapnik V (1995) Support-vector networks. Machine Learning 20(3):273–297, DOI 10.1007/bf00994018
- Dongyang Z, Mori T, Hayashi K, et al. (2015) A study on preferences and behavioral patterns of Chinese tourists in Kansai region, Japan. Konan Economic Papers 55(1-2):31–46, DOI 10.14990/00001507
 - Engel J, Blackwell R, Miniard P (1990) Consumer Behavior (6th edition). Dryden Press, Hinsdale, Illinois, USA

750

- Fang B, Ye Q, Kucukusta D, Law R (2016) Analysis of the perceived value of online tourism reviews: Influence of readability and reviewer characteristics. Tourism Management 52:498–506, DOI 10.1016/j.tourman.2015.07.018
 - Fayyad U, Piatetsky-Shapiro G, Smyth P (1996) From data mining to knowledge discovery in databases. AI magazine 17(3):37-37, DOI 10.1609/aimag.v17i3.1230, URL https://wvvw.aaai.org/ojs/index.php/aimagazine/article/download/1230/1131
 - Gao J, Zhang C, Huang Z (2017) Chinese tourists' views of nature and natural landscape interpretation: a generational perspective. Journal of Sustainable Tourism 26(4):668–684, DOI 10.1080/09669582.2017.1377722
 - Gunaratne SA (2009) Globalization: A Non-Western Perspective: The Bias of Social Science/Communication Oligopoly. Communication, Culture and Critique 2(1):60-82, DOI 10.1111/j.1753-9137.2008.01029.x, http://oup.prod.sis.lan/ccc/article-pdf/2/1/60/21366916/jcccrit0060.pdf
 - Hargreaves C (2015) Analysis of hotel guest satisfaction ratings and reviews: An application in Singapore. American Journal Of Marketing Research 1(4):208–214
 - Hogan RT, Emler NP (1978) The biases in contemporary social psychology. Social Research pp 478-534
 - Hu YH, Chen YL, Chou HL (2017) Opinion mining from online hotel reviews a text summarization approach. Information Processing & Management 53(2):436–449, DOI 10.1016/j.ipm.2016.12.002
- Hunt JD (1975) Image as a factor in tourism development. Journal of travel research 13(3):1–
 - Japan National Tourism Organization (2019) Nationality / monthly foreign visitors to japan (2003-2019). Tech. rep., Japan National Tourism Organization, URL https://www.jnto.go.jp/jpn/statistics/since2003_visitor_arrivals.pdf, (in Japanese)
- Jones D (2010) A weird view of human nature skews psychologists' studies. Science 328(5986):1627-1627, DOI 10.1126/science.328.5986.1627, URL https://science.sciencemag.org/content/328/5986/1627, https://science.sciencemag.org/content/328/5986/1627.full.pdf
 - Jones T, Nagata S, Nakajima M, Masuyama K (2009) Prefectural branding in Japan tourism, national parks and the Shinshu brand. Place Branding and Public Diplomacy 5(3):192–201, DOI 10.1057/pb.2009.13
 - Kim C, Lee S (2000) Understanding the cultural differences in tourist motivation between anglo-american and japanese tourists. Journal of Travel & Tourism Marketing 9(1-2):153-170, DOI 10.1300/J073v09n01_09
- Kim K, joung Park O, Yun S, Yun H (2017) What makes tourists feel negatively about tourism destinations? application of hybrid text mining methodology to smart destination management. Technological Forecasting and Social Change 123:362–369, DOI 10.1016/j.techfore.2017.01.001
- Kozak M (2002) Measuring tourist satisfaction with multiple destination attributes. Tourism Analysis 7(3-4):229–240(12), DOI 10.3727/108354203108750076
 - Likert R (1932) A technique for the measurement of attitudes. Archives of psychology
 - Liu Y, Bi JW, Fan ZP (2017) Ranking products through online reviews: A method based on sentiment analysis technique and intuitionistic fuzzy set theory. Information Fusion 36:149–161, DOI 10.1016/j.inffus.2016.11.012
- Liu Y, Huang K, Bao J, Chen K (2019) Listen to the voices from home: An analysis of Chinese tourists' sentiments regarding Australian destinations. Tourism Management 71:337 347, DOI 10.1016/j.tourman.2018.10.004, URL http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0261517718302395
- Loh S, Lorenzi F, Saldaña R, Licthnow D (2003) A tourism recommender system based on collaboration and text analysis. Information Technology & Tourism 6(3):157–165, DOI 10.3727/1098305031436980
 - Nahm UY, Mooney RJ (2002) Text mining with information extraction. In: Proceedings of the AAAI 2002 Spring Symposium on Mining Answers from Texts and Knowledge Bases, Stanford CA, pp 60–67
- Nielsen M, Haun D, Kärtner J, Legare CH (2017) The persistent sampling bias in developmental psychology: A call to action. Journal of Experimental Child Psychology 162:31 38, DOI 10.1016/j.jecp.2017.04.017, URL http://www.sciencedirect.com/science/

article/pii/S0022096517300346

800

810

835

840

- O'Connor B, Balasubramanyan R, Routledge B, Smith N (2010) From tweets to polls: Linking text sentiment to public opinion time series. In: Proceedings Of The Fourth International AAAI Conference On Weblogs And Social Media, 11(1-2), p 122–129
- Oh H, Parks SC (1996) Customer satisfaction and service quality: a critical review of the literature and research implications for the hospitality industry. Hospitality Research Journal 20(3):35–64
- 805 Oliver RL (1981) Measurement and evaluation of satisfaction processes in retail settings. Journal of retailing
 - Rajman M, Besançon R (1998) Text mining-knowledge extraction from unstructured textual data. In: Advances in data science and classification, Springer, pp 473–480
 - Ren G, Hong T (2019) Examining the relationship between specific negative emotions and the perceived helpfulness of online reviews. Information Processing & Management 56(4):1425–1438, DOI 10.1016/j.ipm.2018.04.003
 - Romão J, Neuts B, Nijkamp P, Shikida A (2014) Determinants of trip choice, satisfaction and loyalty in an eco-tourism destination: a modelling study on the Shiretoko Peninsula, Japan. Ecological Economics 107:195–205, DOI 10.1016/j.ecolecon.2014.07.019
 - Ryan C, Mo X (2001) Chinese visitors to New Zealand demographics and perceptions. Journal Of Vacation Marketing 8(1):13–27, DOI 10.1177/135676670200800103
 - Shanka T, Taylor R (2004) An investigation into the perceived importance of service and facility attributes to hotel satisfaction. Journal of Quality Assurance in Hospitality & Tourism 4(3-4):119–134, DOI 10.1300/J162v04n03_08
- Shannon C (1948) A mathematical theory of communication. Bell System Technical Journal 27(3):279–423, DOI 10.1002/j.1538-7305.1948.tb01338.x
 - Stone PJ, Dunphy DC, Smith MS (1966) The general inquirer: A computer approach to content analysis. MIT press
 - Sun Y, Wei Y, Zhang L (2017) International academic impact of Chinese tourism research: a review based on the analysis of SSCI tourism articles from 2001 to 2012. Tourism Management 58:245–252, DOI 10.1016/j.tourman.2016.03.008
 - Truong T, King B (2009) An evaluation of satisfaction levels among Chinese tourists in Vietnam. International Journal Of Tourism Research 11(6):521-535, DOI 10.1002/jtr. 726, URL https://onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.1002/jtr.726
- Uzama A (2012) Yokoso! japan: Classifying foreign tourists to japan for market segmentation. Journal of Hospitality Marketing & Management 21(2):132–154, DOI 10.1080/19368623.2011.615016
 - Vermeulen I, Seegers D (2009) Tried and tested: The impact of online hotel reviews on consumer consideration. Tourism Management 30:123–127, DOI 10.1016/j.tourman.2008. 04.008
 - Webber W, Moffat A, Zobel J (2010) A similarity measure for indefinite rankings. ACM Transactions on Information Systems (TOIS) 28(4):20, DOI 10.1145/1852102.1852106, URL http://codalism.com/research/papers/wmz10_tois.pdf
 - World Health Organization (2015) Who global report on trends in prevalence of tobacco smoking 2015. URL https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/156262/9789241564922_eng.pdf, ISBN: 978-9241564922
 - Wu CHJ, Liang RD (2009) Effect of experiential value on customer satisfaction with service encounters in luxury-hotel restaurants. International Journal of Hospitality Management 28(4):586–593, DOI 10.1016/j.ijhm.2009.03.008
- 45 Xiang Z, Gretzel U (2010) Role of social media in online travel information search. Tourism Management 31(2):179–188, DOI 10.1016/j.tourman.2009.02.016
 - Xiang Z, Schwartz Z, Gerdes JH, Uysal M (2015) What can big data and text analytics tell us about hotel guest experience and satisfaction? International Journal of Hospitality Management 44:120–130, DOI 10.1016/j.ijhm.2014.10.013
- Xu X, Li Y (2016) The antecedents of customer satisfaction and dissatisfaction toward various types of hotels: A text mining approach. International journal of hospitality management 55:57–69, DOI 10.1016/j.ijhm.2016.03.003
- Yang Y, Pan B, Song H (2014) Predicting hotel demand using destination marketing organization's web traffic data. Journal of Travel Research 53(4):433-447, DOI 10.1177/0047287513500391

- Ye Q, Law R, Gu B (2009) The impact of online user reviews on hotel room sales. International Journal of Hospitality Management 28(1):180–182, DOI 10.1016/j.ijhm.2008.06.
- Zhang H, Yu Z, Xu M, Shi Y (2011) Feature-level sentiment analysis for Chinese product reviews. In Proceedings of the 2011 3Rd International Conference On Computer Research And Development 2:135–140, DOI 10.1109/iccrd.2011.5764099
- Zhang M, Liu S, Yang L, Jiang Y, Huang Z, Zhao Z, Deng Q, Li Y, Zhou M, Wang L, et al. (2019) Prevalence of smoking and knowledge about the smoking hazards among 170,000 Chinese adults: a nationally representative survey in 2013-2014. Nicotine & tobacco research: official journal of the Society for Research on Nicotine and Tobacco ntz020, DOI 10.1093/ntr/ntz020
- Zhou L, Ye S, Pearce PL, Wu MY (2014) Refreshing hotel satisfaction studies by reconfiguring customer review data. International Journal of Hospitality Management 38:1–10, DOI 10.1016/j.ijhm.2013.12.004

• Appendices

A Sentiment analysis training data examples

Table 7: Examples of positive and negative sentences used for training SVM

| Language | Emotion | Sentences | |
|-----------|--|--|--|
| | | 酒店 的 服务 很 好 和 我 住 过 的 所有 日本 酒店 一样 各 种 隐形 服务 非常 厉害 | |
| | Positive | (translated as: "The service of the hotel is very good. | |
| Chinese | 1 OSILIVE | All the services of the Japanese hotels I have stayed in are extremely good.") | |
| Cililiese | | 有一个后门到地铁站非常近周边也算方便酒店服务和卫生都很好 | |
| | | (translated as: "There is a back door to the subway station very close to it. | |
| | | The surrounding area is also convenient hotel service and health are very good") | |
| | | 酒店 旁边 很 荒凉 连个 便利 店 都 要 走 很远 | |
| | Negative | (translated as: "The hotel is very bleak, | |
| | regative | and you have to go very far to go to the nearest convenience store.") | |
| | | 唯一 不 足 是 价格 太高 | |
| | | (translated as: "The only negative is that the price is too high.") | |
| | Positive | It was extremely clean, peaceful and the hotel Hosts made us feel super welcome | |
| English | 1 OSILIVE | Location is very good, close to a main road with a subway station, a bakery, | |
| Lingiisii | a 7 eleven and a nice restaurant that is not too expensive but serves good | | |
| | | The only downside: our room was labeled "non-smoking" | |
| | Negative | but our duvet reeked of smoke. | |
| | | A bit pricey though | |

B Entropy keyword extraction experiment results

As explained in section 4.3, we performed experiments with different entropy values to extract keywords from the vocabulary. Then we chose the best performing classification machine based on those keywords as shown in the Tables 8 and 9. We also performed experiments to choose the best value of the parameter C used in the SVC. C is a constant that affects the optimization process when minimizing the error of the separating hyperplane. Low values of C give some freedom of error, which minimizes false positives, but depending on the data it can increase false negatives. Inversely, high values of C will likely result in minimal false negatives, but a possibility of false positives.

Table 8: Best performing SVC 5-fold cross-validation Chinese text classifiers.

| Keyword List | Classifier emotion | C | F_1 μ | F_1 σ |
|---|-----------------------|-----|-------------|----------------|
| Satisfaction keywords $(\alpha = 2.75)$ | Satisfaction | 2.5 | 0.91 | 0.01 |
| Negative keywords $(\alpha' = 3.75)$ | Dissatisfaction | 0.5 | 0.67 | 0.11 |
| Combined $(\alpha=2.75, \alpha'=3.75)$ | Satisfaction | 0.5 | 0.95 | 0.01 |

C Keywords with high SVM weights regardless of frequency

There were many more keywords than shown in Tables 3 and 4. Some showed to be high in weight but low in frequency. This could mean they were useful for classification but aren't as important a preference for users. Table 10 shows some keywords that have a relatively high weight value for both positive and negative extremes and their translations in the relevant context. In Table 11 we show keywords for the English classifier with high weight values as well.

D Managerial and Environmental keywords

As explained on 7.6, we identified the nature of each keyword in the top 10 lists of both satisfaction and dissatisfaction for Chinese and English-speaking tourists and summarized them in Table 6. The detailed identification of each keyword is shown in Tables 12 and 13 below.

Table 9: Best performing SVC 10-fold cross-validation English text classifiers.

| Keyword List | Classifier emotion | С | F_1 μ | F_1 σ |
|---|-----------------------|------|-------------|----------------|
| Satisfaction keywords $(\alpha = 1.5)$ | Satisfaction | 1.75 | 0.82 | 0.02 |
| Dissatisfaction keywords $(\alpha' = 4.25)$ | Dissatisfaction | 3 | 0.80 | 0.03 |
| Combined $(\alpha=1.5, \alpha'=4.25)$ | Satisfaction | 2 | 0.83 | 0.02 |

Table 10: Chinese keywords with high SVM weight values weights regardless of frequency.

| Word | Translation | Entropy List | SVC Weight |
|------|-------------------------|--------------|---------------|
| 地方 | region, local | Positive | 1.343 |
| 干净 | clean | Positive | 0.638 |
| 大 | big, wide | Positive | 0.624 |
| 交通 | traffic, transportation | Positive | 0.586 |
| 热情 | cordial, kindness | Positive | 0.495 |
| 周边 | periphery | Positive | 0.495 |
| 景色 | scenery | Positive | 0.495 |
| 推荐 | recommendation | Positive | 0.495 |
| 日本 | Japan | Positive | 0.495 |
| 早餐 | breakfast | Positive | 0.495 |
| 附近 | nearby | Positive | 0.495 |
| 中文 | Chinese text | Negative | -0.714 |
| 地理 | geography | Negative | -0.812 |
| 价格 | price | Negative | -1.505 |

Table 11: English keywords with high SVM $\frac{\text{weight values weights}}{\text{regardless}}$ regardless of frequency.

| Word | Entropy List | SVC Weight |
|-------------|-----------------|------------|
| bathhouse | Positive | 2.000 |
| museum | Positive | 2.000 |
| meeting | Positive | 1.997 |
| subway | Positive | 1.951 |
| cozy | Positive | 2.000 |
| convenience | Positive | 1.888 |
| clean | Positive | 1.886 |
| comfortable | Positive | 1.724 |
| dirty | Negative | -1.275 |
| policy | Negative | -1.463 |
| prepay | Negative | -1.517 |
| pricey | Negative | -1.614 |
| sticky | Negative | -2.000 |

Table 12: Hotel attribute types for the top 10 satisfaction keywords $\,$

| Hotel Attribute | Chinese satisfaction |
|-----------------|------------------------|
| Type | keywords (translation) |
| managerial | big |
| managerial | clean |
| managerial | breakfast |
| unidentified | recommendation |
| environmental | environment |
| environmental | periphery |
| environmental | close |
| environmental | transportation |
| environmental | nearby |
| environmental | subway |

| English satisfaction | Hotel Attribute |
|----------------------|-----------------|
| keywords | Type |
| staff | managerial |
| clean | managerial |
| location | environmental |
| helpful | managerial |
| comfortable | managerial |
| friendly | managerial |
| recommend | unidentified |
| train | environmental |
| free | managerial |
| subway | environmental |

Table 13: Hotel attribute types for the top 10 dissatisfaction keywords $\,$

| Hotel Attribute | Chinese dissatisfaction |
|-----------------|-------------------------|
| Type | keywords (translation) |
| managerial | price |
| environmental | geography |
| managerial | Chinese language |
| managerial | old-fashioned |
| environmental | distance |
| managerial | old |
| managerial | Chinese person |

| English dissatisfaction | Hotel Attribute |
|-------------------------|-----------------|
| keywords | Type |
| pricey | managerial |
| carpet | managerial |
| slow | managerial |
| dirty | managerial |
| uncomfortable | managerial |
| stain | managerial |
| cigarette | managerial |
| curtain | managerial |
| paper | managerial |
| renovation | managerial |